

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 11997-1:2006

01-april-2006

6 UfjY']b``U_]'Ë'I[cHUj`^Ub^Y`cXdcfbcgh]'dfch]'W]_`]b]a '_cfcn]^g_]a 'dc[c^Ya'Ë'%'XY`.`Ac fc'fb;`UbU'aY[`Ub#qi\c#,`Uÿbc'fl-GC'%%-+!%&\$\$)\L

Paints and varnishes - Determination of resistance to cyclic corrosion conditions - Part 1: Wet (salt fog)/dry/humidity (ISO 11997-1:2005)

Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Beständigkeit bei zyklischen Korrosionsbedingungen - Teil (1; Nass (Salzsprühnebel)/trocken/Feuchte (ISO 11997-1:2005)

SIST EN ISO 11997-1:2006

Peintures et vernis - Détermination de la résistance aux conditions de corrosion cyclique - Partie 1: Brouillard salin/sécheresse/humidité (ISO 11997-1:2005)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 11997-1:2006

ICS:

87.040 Barve in laki Paints and varnishes

SIST EN ISO 11997-1:2006 en

SIST EN ISO 11997-1:2006

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 11997-12006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/172c3f16-870a-432b-a304-aa58446cff35/sist-en-iso-11997-1-2006 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **EN ISO 11997-1**

February 2006

ICS 87.040

English Version

Paints and varnishes - Determination of resistance to cyclic corrosion conditions - Part 1: Wet (salt fog)/dry/humidity (ISO 11997-1:2005)

Peintures et vernis - Détermination de la résistance aux conditions de corrosion cyclique - Partie 1: Brouillard salin/sécheresse/humidité (ISO 11997-1:2005)

Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Beständigkeit bei zyklischen Korrosionsbedingungen - Teil 1: Nass (Salzsprühnebel)/trocken/Feuchte (ISO 11997-1:2005)

This European Standard was approved by CEN on 16 January 2006.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy Latvia, Lithuania Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom 172c3f16-870a-432b-a304-

aa58446cff35/sist-en-iso-11997-1-2006



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN ISO 11997-1:2006 (E)

Foreword

The text of ISO 11997-1:2005 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 11997-1:2006 by Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2006.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW

The text of ISO 11997-1:2005 has been approved by CEN as EN ISO 11997-1:2006 without any modifications.

<u>SIST EN ISO 11997-1:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/172c3f16-870a-432b-a304-aa58446cff35/sist-en-iso-11997-1-2006

INTERNATIONAL **STANDARD**

ISO 11997-1

> Second edition 2005-03-15

Paints and varnishes — **Determination of resistance to cyclic** corrosion conditions —

Part 1:

Wet (salt fog)/dry/humidity

iTeh STANDARD PREVIEW
Peintures et vernis — Détermination de la résistance aux conditions de (stearrosion cyclique teh.ai)

Partie 1: Brouillard salin/sécheresse/humidité

SIST EN ISO 11997-1:2006

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/172c3f16-870a-432b-a304aa58446cff35/sist-en-iso-11997-1-2006



ISO 11997-1:2005(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 11997-1:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/172c3f16-870a-432b-a304-aa58446cff35/sist-en-iso-11997-1-2006

© ISO 2005

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents Page Forewordiv Introductionv Scope......1 1 2 3 4 5 Salt fog test solution......2 6 Apparatus......3 7 Sampling4 8 Test panels4 9 Method of exposure of test panels......5 10 Operating conditions5 Procedure II eh STANDARD PREVIEW 5 11 12 Examination of test panels tandards iteh.ai. 13 Precision6 14 Annex B (informative) Factors to be considered in the design and construction of salt spray cabinets 9

 ISO 11997-1:2005(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11997-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 35, *Paints and varnishes*, Subcommittee SC 9, *General test methods for paints and varnishes*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 11997-1:1998) (including Technical Corrigendum ISO 11997-1:1998/Cor.1:1998), in which cycle A has been revised and cycle D has been added to correlate with ISO 14993:2001, Corrosion of metals and alloys — Accelerated testing involving cyclic exposure to salt mist, "dry" and "wet" conditions.

SIST EN ISO 11997-1:2006

ISO 11997 consists of the following parts, under the general title *Paints* and varnishes — Determination of resistance to cyclic corrosion conditions: aa58446cff35/sist-en-iso-11997-1-2006

- Part 1: Wet (salt fog)/dry/humidity
- Part 2: Wet (salt fog)/dry/humidity/UV light

ISO 11997-1:2005(E)

Introduction

Coatings of paints, varnishes and similar materials are exposed to one of four cycles of wet and dry conditions using specified salt solutions in a cabinet in order to simulate, in the laboratory, processes occurring in aggressive outdoor conditions, such as marine environments. Generally, correlation between such outdoor weathering and laboratory testing cannot be expected because of the large number of factors influencing the breakdown process. Correlation can only be expected if the effect on the coating of important parameters (e.g. the nature of the pollutant, the spectral distribution of the incident irradiance in the relevant photochemical region, the temperature of the specimen, the type and cycle of wetting and relative humidity) is known. In contrast to outdoor weathering, laboratory testing in a cabinet is performed with a reduced number of variables which can be controlled, and therefore the effects are more reproducible. The method described may also give a means of checking that the quality of a paint or paint system is being maintained.

The method has been found to be useful in comparing the cyclic salt spray resistance of different coatings. It is most useful in providing relevant ratings for a series of coated panels exhibiting significant differences in cyclic salt spray resistance.

The test cycles included in this part of ISO 11997 have been used successfully, with documented evidence, in the industry for the assessment of performance. The cycles can be summarized as follows.

- Cycle A (see Annex C): This cycle is specified in Japanese Automobile Standards JASO M 609-91, Corrosion test method for automotive materials, and JASO M610-92, Cosmetic corrosion test method for automotive parts.
- Cycle B (see Annex D): This is based on the VDA 621-415 cycle and is widely used in Europe. It has also been shown to give good correlation with natural weathering for thermosetting paints in vehicle corrosion.
 https://standards.itch.a/catalog/standards/sist/172c3f16-870a-432b-a304-aa58446cff35/sist-en-iso-11997-1-2006
- Cycle C (see Annex E): This cycle was developed in the UK for use with water-soluble and latex paint systems, and has been shown to give good correlation with natural weathering.
- Cycle D (see Annex F): This cycle is specified in Japanese Standard JIS K 5621-2003, Anticorrosive paint for general use.

It is intended that other cycles will be added at later revisions of this part of ISO 11997, as they are developed for evaluating other paint types.

ISO 11997-2 describes a method for determining the cyclic corrosion resistance of paints which includes UV exposure as part of the cycle. It has been found to give good correlation with natural weathering for industrial maintenance coatings.

SIST EN ISO 11997-1:2006

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 11997-1:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/172c3f16-870a-432b-a304-aa58446cff35/sist-en-iso-11997-1-2006

Paints and varnishes — Determination of resistance to cyclic corrosion conditions —

Part 1:

Wet (salt fog)/dry/humidity

1 Scope

This part of ISO 11997 describes a method for the determination of the resistance of coatings to one of four defined cycles of wet (salt fog)/dry/humidity conditions using specified solutions.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies. A R D R R V R

ISO 1513, Paints and varnishes — Examination and preparation of samples for testing

ISO 1514, Paints and varnishes — Standard panels for testing

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/172c3f16-870a-432b-a304-

ISO 2808, Paints and varnishes — Determination of film thickness

ISO 3270, Paints and varnishes and their raw materials — Temperatures and humidities for conditioning and testing

ISO 3696, Water for analytical laboratory use — Specification and test methods

ISO 4628-1, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of paint coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 1: General introduction and designation system

ISO 4628-2, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of paint coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 2: Assessment of degree of blistering

ISO 4628-3, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of paint coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 3: Assessment of degree of rusting

ISO 4628-4, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of paint coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 4: Assessment of degree of cracking

ISO 4628-5, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of paint coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 5: Assessment of degree of flaking

ISO 15528, Paints, varnishes and raw materials for paints and varnishes — Sampling